Pasquin Oficial Nao Santiago de la Hermandad de La Costa www.itn.cl/~hermandaddelacosta Email: hermandaddelacosta@itn.cl

Santiago de Chile, Agosto 1999

libre de doblones

### ZAFARRANCHO JUNIO 1999

La tripulación debió en este mes multiplicarse para acudir a la gran cantidad de zafarranchos anunciados. Al efectuado recientemente en El Quisco donde se dio forma a una Balsa, se sumaron importantes Zafarranchos en Copiapó, en Juan Fernández y en Valdivia.

Como si fuera el fiero poco, Yucatán Capitán exigió al máximo a sus filibusteros y los tentó a una nueva aventura.

Así ordenó un zafarrancho en la quarida donde embarcó a su gente a asaltar un galeón español S.XVII.

Cada rincón del lugar estaba asignado a una tarea, como un escenario virtual; hasta la jaula con el canario representaba las Islas Canarias.

Un guión teatral era la pauta Los filiseguir. se desbusteros plazaban de otro extremo a espada en la mano y a carreras bajo severa mirada de la oficialidad.

El comienzo fue

una arenga de Yucatán el Terrible a toda la tripulación formada en cubierta, ordenó al Hno. Coto Juan Pérez a cubrirse con una capa femenina y una sombrilla para pasearse por la cubierta junto a él y así engañar al vigía español que se acercaba considerara al barco como un mercante.

Antes de la batalla, muy de por mañana, cuando aclaraba y la tripulación enemiga aún dormía confiada con el engaño, Euzcaro René Olhaberry, desde una cofa leyó en su propia biblia sabios consejos espirituales llenos de picardía.

La victoria fue total, oro y unas monjas prisioneras, la prior no la quiso el capitán, se pelearon las novicias, todo bajo oportunas y certeras bromas.

En resumen un priintento, con mer nota casi siete, de mezcla entre alegoría de un clásico universitario en un estadio y un grupo de niños con espadas pañoletes, de madera, encaramados en un cajón que gritan y juegan.

El resto del tiempo, un bucán sabroso con orzas para las victoriosa fuerzas de combate.



Barco del zafarrancho de Valdivia 1999

#### ++ CONTENIDO ++

-NOTICIAS Zaf. Santiago. Zaf. Copiapó Caldera. Zaf. Valdivia Zaf. Juan Fernández Homenaje a Hno. Destacado Nuevo Gentil Hombre de Mar Bichicuma en la Mar de la eternidad

-EDITORIAL

-BOTELLAS Cibernéticas

-COPUCHAS ler encuentro de las cautivas

-ARTE Y CULTURA

## ZAFARRANCHO ISLA JUAN FERNAN-DEZ.

NACE UNA NAO EN LA ISLA DE RO-BINSON CRUSOE

Con el objeto de reeditar la presencia de los piratas del siglo XVII , la Nao de Valparaíso organizó la conquista, para la Hermandad de la Costa, de la hermosa isla Juan Fernández, ubicada en la Lat. 33° 37' 3" Sur y 78° 49' 8" Long. W., a 370 millas del continente.

Fue así como un grupo compuesto por 29 aventureros, hermanos, cautivas, muchachos y bichicumas zarpamos la en madrugada del día 21 de Junio último, a bordo de la barcaza Chacabuco en pos de la isla, teniendo como objetivo establecer una Nao que se preocupara de mantener nuestras tradiciones y para reclamar la parte que le corresponde de los tesoros que allí se encuentran y que fueron dejadas allí por nuestros hermanos antiguos.

Este buque de la Nacional Armada que no es para el transporte de pasajeros llevaba ademas de nuestros participantes en la aventura, a un numeroso grupo de de Valparaíso. alumnos del DUOC, situación que hacía dura la convivencia a bordo porque el alojamiento era en precarios camarotes y coys y era necesahacer largas rio filas para obtener la comida o usar los jardines.

La travesía de ida de alrededor de 36 horas no fue muy dura para estos fogueados navegantes de cuero ya curtido.

En el muelle de la isla nos esperaban un buen número de candidatos a Hnos. de la futura mesa, quienes nos instalaron en 3 hosterías de la familia Martínez Green.- Desde el Martes 22 hasta el Viernes siguiente estuvimos dedicados a conocer el museo, cementerio, viveros de la CONAF y otros lugares históricos, la convivencia entre los 29 componentes de la expedición fue excelente, todas las comidas de nuestro mayor agrado, la pólvora abundante que nunca faltó fue llevada por la Nao

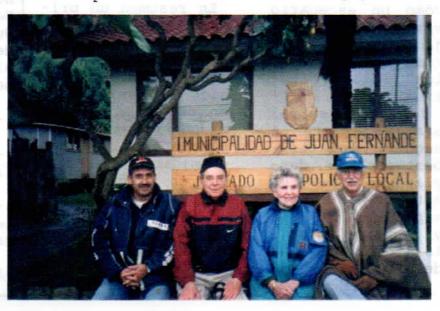
Por estos días apareció en la isla el buque Aquiles traía en viaje de estudios a los cadetes del primer año, iqualmente venía a bordo el Contralmirante Alex Waghorn, Jefe de la primera zona naval.

> El contralmirante fue invitado por el capitán de la Nao de Valparaíso a una convivencia con nuestro grupo lo que resulto muy simpático porque tuvimos la oportunidad de hacer varias orzas con este marino buen amigo de la Hermandad de la Costa.

> El Viernes 25 se realizó la ceremonia para recibir como Hno. a Guillermo Martinez con el objeto de que el día sábado en el zafarrancho de combate el Hno. Martinez presentara a los 7 componentes que conformarían la Nao.

Más adelante en este mismo zafarrancho se le invistió como Capitán de la

(Continúa en pág.7)



### +++ EDITORIAL +++

Del eterno pensamiento de si fue primero el huevo o la gallina, (pues no hay huevo si no lo pone la gallina y para que ella exista debió haber nacido de un huevo), se traslada esta situación a qué es lo que realmente influyó en los Hnos. de Copiapó Caldera para distinguir como el hermano mas destacado de la singladura al Hno. Américo.

¿Será acaso el Hno. Editor Inquiridor en si o El Santiaguillo el verdaderamente premiado.?

Las amables y generosas palabras ordenadas por el Capitán Osobuco al Hno. Lugarteniente Alejandro Moreno que fundamentaron el premio, en la calidad de "fraterno y de amor a la Mar que demuestra Américo" y como prueba demostrativa indica a El Santiaguillo, la página Web de la Hermandad de la Costa y su cargo de Lugarteniente en la singladura anterior en la Nao Santiago.

Por ello, aunque no es bien visto que el propio Santiaguillo se transforme en noticia, se solicita el perdón de todos, pues es imposible e injusto dejar de mencionar este acontecimiento.

Sea el artífice El Santiaguillo o su Editor, es ciertamente extensible el premio a sus filibusteros lectores, pues no hay botella pasquín si no hay playa acogedora de destino y no persistiría sin sus fraternos, generosos y ávidos suscriptores.

Cabe agradecer muy especialmente a todos los hermanos de la Nao Santiago la oportunidad que han dado de demostrar esta fraternidad y amor a la Mar, pues con un buen puerto realmente es fácil maniobrar.

En todo caso, también es válido el pensamiento que dice que por sus obras lo conoceréis.

Editor Inquiridor: Américo Lo indicado en el Santiaguillo no necesariamente debe ser cierto y la responsabilidad de lo expresado pasa por el grado de interpretación de cada mente pirata. fono (56 2) 2745424 fax (56 2) 2238895.

#### BOTELLAS

Captain Marcus A. Seidi, Shantyman, Capitán Nacional Bergen, Noruega, felicita por la página Web y propone mirar otra para considerar su inclusión.

Luogotenente Franco Schinardi que informa la botadura al agua de la Mesa de Messina en Sicilia



Italia.

Hno. Jaques Rial de Suiza. quien envía The Tortuga Post de Secoin.

Hno. Daniel León de la Hermandad de la Costa de Argentina quien ha enviado su boletín denominado "La Botella". Invinal en Buenos Aires para los días 2 al 4 de Octubre. Instiembre. Costo US\$ 118,00 más alojamiento; sugieren hotel Ushuaia hab. doble por US\$ 52,00.

Scribe Frank Sessions aka "Deputy Dawg informa e invita a zafarrancho de la Mesa de Florida en Fort Lauderdale FL, desde el 29 al 31 de Octubre, a US\$ 125,00 más costo de hotel. Interesados deben adherir hasta el 25 de Septiembre.

#### COPUCHA UNO

El Escribano de la Nao Santiago. Hno. Toñópalo Antonio Varas inauguró un fichero más espacioso donde caben hasta las fechas de onomástico de hermanos y cautivas de la Nao.

### COPUCHA DOS

Arduo trabajo ha tenido el piquete de filibusteros que se ofrecieron para calafatear la quarida.

Martillos, cinceles y serruchos suenan a ritmo compasado por la cubierta superior para una transformación que promete ser de película.

Se supo de una víctima en el combate que quedó bajo licencia laboral por cuatro días por orden del Cirujano Barbero, afectado por dolores por descontrolado de uso músculos.

Los Hnos. Vulcano Mario Foix, Toñopalo Antonio Varas, Buhonero Marcelo Castillo, Gascón Armando Camousseight, Corsario

Escarlata Luis Oliva y Avispón Verde Luis Muñoz han llevado la parte dura del evento.

El Hno. Castellano Victor Sanz por su parte ha puesto su empeño en otros sectores de la guarida.

#### COPUCHA TRES

Por Email del Hno. Sietepasos, ta además a zafarrancho nacio- Vigía Internacional de Chile, hemos descubierto que el desaparecido hermano Patricio Claps S. cripción hasta el 10 de Sep- originario de la Nao de Antofagasta y que navegó un tiempo en la Nao Santiago, ahora se encuentra con base en Valdivia.

#### ZAFARRANCHO EN VALDIVIA

El Capitán Nacional, Capitán Veneno, Osvaldo Lunecke ordenó Zafarrancho Nacional en la ciudad de Valdivia, en las aguas del río navegable Calle Calle.



La asistencia era obligatoria para los Consejeros de los XV que realizaban su primera reunión después de electos, obligatoria para sus oficiales nacionales y casi obligatoria para



los capitanes de Naos, pues no se trataba de una Asamblea de Capitanes sino un contacto humano entre las jefaturas sin mediar reglas y rigideces propias de una sesión oficial. Por supuesto que estaba abierta también sin obligatoriedad a todos los hermanos que quisieran participar. Se solicitaba además la presencia de las cautivas para un desarrollo más agradable del evento. Fueron tres días de zafarrancho.

El primero, en la noche del Viernes en una cena de gala, con tenida de protocolo en los comedores del hotel Naguilán, donde se dio la partida al evento. Un zarpe con invitados y ceremonial, con trasnochada hasta las 0500 hrs. para los más conversadores.

El Sábado se embarcó al personal en un buque fluvial de pasajeros y se navegó hasta la Isla Huapi donde se celebró un almuerzo, con una visita previa al parque ecológico turísticamente presentado con una exposición de árboles y arbustos rotulados con sus nombres científicos y populares. En la tarde se realizaron las reuniones, entre la que se destacó el ler Encuentro de las Cautivas.

En la noche con tenida de combate se embarcó al contingente en otro barco mas elegante y se navegó aguas arriba de la ciudad de Valdivia hasta el barrio Collico.

El zafarrancho fue presidido por el Capitán de la Nao Valdivia, quien ofreció al Capitán Nacional su bastón de mando, sin embargo éste fue rechazado y toda la travesía se hizo con la simpatía que demostró el nuevo capitán muy especialmente demostrada en su Trazado de Rumbo que versó en sabios consejos náuticos.

La salida de puerto se hizo absolutamente por las órdenes del capitán desde el salón de ceremonias y el timonel del barco las obedecía directamente. Para una orza con andanada se ordena virar a babor para una mejor puntería y el barco lo hace realmente.

La cena, los discursos, entrega de presentes se realizan oportunamente, pasadas la media noche el barco bota anclas en el medio del río, para sus motores y da paso a una movida sesión de baile.

El domingo, después de un merecido descanso y cierre de cuentas en el hotel, se realizó un cóctel y almuerzo en un restaurante flotante a orillas del río Calle Calle.

#### PRIMER ENCUENTRO DE CAUTIVAS

Presidida por la Cautiva Viola Rioseco van Cauwelaert de Lunecke se reunieron las cautivas presentes en el zafarrancho de Valdivia.

Allí manifestaron su posición de dar apoyo a las actividades de sus piratas.

### ZAFARRANCHO COPIAPÓ CALDERA

Como ya es una tradición, la Nao Copiapó Caldera realizó su zafarrancho anual que desde hace 20 años recuerda al hermano Remberto Cabrera.

Como todos los años acudieron hermanos de muchas latitudes y el Capitán Nacional Hno. Capitán Veneno Osvaldo Lunecke compartió el puente con el Hno. Osobuco, Cocoliche, Roberto Ortiz, Capitán de la Nao local.

Se inició la navegación el Viernes en la noche con una cena en la guarida para los adelantados; los gratos saludos de hermanos que se reencuentran fue la tónica de esos gratos momentos.

Al día siguiente se tomó rumbo al Mar de las Arenas, donde a medio día, el barco fantasma Zuacatón se acoderó y permitió el abordaje de los hambrientos filibusteros.

La cubierta del buque estaba llena de manjares y copiosa pólvora, cada fuente competía con



su vecina y cuyo premio era quedar completamente vacía, signo de su éxito.

El capitán Osobuco, desde el púlpito que soportaba la gran rueda de timón, saludó a la tripulación y los invitó a una buena travesía. Más tarde el Capitán Veneno a su vez dijo unas palabras de presentación y demostró estar gratamente sorprendido por lo que había visto hasta el momento. Capitán Black, capitán de la Nao de Talcahuano, también hizo uso de la tarima con una historia amena que sacó a la masa de los serios discursos y produjo sonrisas y carcajadas.

La vela cuadra del barco inflada por la suave brisa del desierto y el flamear de las banderas de señales daban realidad a la fantasía del Zuacatón.

A las 1400 hrs., una vez finalizado el bucán, la tripulación volvió a sus calzos anteriores y el barco fantasma desapareció como por acto de magia, víctima de las hábiles manos de los organizadores que rápidamente lo desarmaron

La travesía continuó por el desierto hasta llegar a la playa Remberto Cabrera, Bahía Salado, donde estaban instaladas las carpas de cocina, habitación y reunión.

Los que llevaban sus propias carpas las armaron por los alrededores, con lo que se formó un campamento vistoso de colores y pleno de entusiasmo, llovía la pólvora rubia bien fría, el canto de los trovadores y coros casi afinados de los que los circundaban.



Caída la noche se realizó el acto de recogimiento frente al piratario levantado en la playa por los Hnos. de esa Nao. Allí se reunieron los filibusteros y los pescadores deportivos en recuerdo del gran Hno. Remberto.

Discursos en su memoria y ofrendas florales junto a una salva de arcabuces que duró un

tiempo prudente, fue la parte profunda de recuerdo al hermano, amigo y caudillo de muchas organizaciones de la zona; este saludo a la eternidad se extendió también a otros hermanos que con el tiempo han pasado a figurar con su nombre en el monolito.

Posteriormente el encuentro con los deportistas pescadores se gratificó con un cóctel en una gran carpa donde se conversó de todo y se lanzaron los retos para el concurso de pesca del lenguado el día siguiente.

No se alcanzó a dar un tranquilo fin al cóctel, cuando hubo que ir a vestir los trajes de combate para el zafarrancho nocturno.

Esa noche los piratas contaron sus secretos, alardearon
de sus conquistas anteriores,
urdieron nuevos planes de batalla, castigaron a un bichicuma desobediente que quería
hacer las cosas a su manera,
brindaron con orzas por todos
los motivos imaginables y compartieron con los hermanos
llegados de otras naos.

Además y con mucha ceremonia, en un acto de mucha relevancia, destacaron generosamente a hermanos.

Es así que dieron un premio al Hermano más destacado de la singladura, que recayó este año en el Hno. Américo, Patricio Sapiains y el título de Gentil Hombre de Mar en el Hno. Lugarteniente Alejandro Moreno, Rey de todos los Mares.

Hubo entrega de botín generosamente extraído de los cofres de cada Nao presente.

La Nao Santiago entregó por intermedio de su Lugarteniente Hno. Buhonero un reloj incrustado en noble madera.

Las Naos de Talcahuano, Coquimbo Serena, Antofagasta y Huasco Vallenar hicieron lo mismo.

Todo este jolgorio, acompañado de un excelente bucán duró hasta bien tarde en la noche. Algunos se fueron directamente a dormir en sus sacos de roncar y otros se quedaron a cantar al pie de una fogata, pira vikinga, que entregaba calor y luz.

Al día siguiente de mañanita los pescadores se inscribieron ante el jurado y se dispersaron por la extensa playa en búsqueda del lenguado más grande y obtenible en mayor cantidad; los no pescadores tiraron sus redes a suculentos desayunos y una conversación amena en torno de las mesas ubicadas en el centro del campamento, al calor del tibio sol.

Premiación a mediodía, un almuerzo final, desarme de campamento y regreso a Copiapó fue la última etapa de tres días inolvidables.

Difícil es por supuesto resumir tantas horas en tan pocas líneas, se requerirían muchas páginas para incluir cada historia del Hno. Rafael Vargas que logra impactar con su rápido pensamiento y oportuno comentario, como asimismo cada palabra expresada con tanto cariño en las infinitas conversaciones que se cruzan.

Como se ha dicho hay que vivir este zafarrancho tan especial, los hermanos que no hayan aún participado en él, tomen su brújula y estudien un rumbo para acudir en el próximo año.

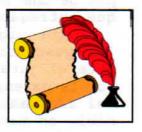
Despedimos en su viaje a la eternidad al bichicuma Raúl Vilches que aunque tuvo poco tiempo en la Nao, se ganó el aprecio de todos.

(De la pág 2) naciente Nao Isla Juan Fernández.

El Lunes 28 iniciamos el viaje de regreso el que resultó mas grato porque teníamos mejor tiempo y el andar era mas lento por el remolque que traíamos, en consecuencia fue de mayor duración.

Este es un apretado resumen de la visita a la isla de Robinson Crusoe y la creación de una Nao, Ocoorzaaas por las Naos de Valparaíso. y de Juan Fernández.

SKEEPER corresponsal en viaje.



++++++ ARTE Y CULTURA +

# Carta respuesta de Américo a Nao Copiapó Caldera que acepta invitación a zafarrancho

A la cuadra de Santiago de Chile, 29 de agosto de 1999, último año del milenio.

Aguerrido y valeroso Hno. Roberto "Oso Buco" Ortiz Magna

Una preciosa botella he hallado a orilla de mi guarida que llena de alegría y honor a este filibustero.

El grueso papiro que contenía, desplegado a porfía indica gratas noticias, dignas de un gran caballero.

Son Uds. mis hermanos muy generosos al entregar galardones tan hermosos como el que se indica,

Se requiere para ello un tiempo dedicado al análisis de muchos hermanos y hay que valorar lo que ello significa.

Ser EL HERMANO MAS DESTACADO DE LA SINGLADURA 1998-1999 no ocurre frecuentemente, por lo que recibo esta distinción conmovido y lleno de orgullo por el cariño demostrado de tenerme presente.

Acudo raudo a tan tradicional zafarrancho, arrastro a un piquete de tripulantes fieros y expertos, si Neptuno no se opone, nos veremos en esa caleta para disfrutar de la fraternidad y honrar al Hno. Remberto.

### Trazado de Rumbo en el zafarrancho en respuesta a galardón

Hnos. Capitanes, Hno. Oficiales, Hermanos todos

Desde el día en que se me anticipara del alto honor que me han concedido al designarme Hermano Distinguido en la singladura 1999, me han obligado a estrujar mis neuronas para tratar de pensar y entender el porqué de esta circunstancia que estamos viviendo.

La causa de todo ésto las busque en muchas partes, pero finalmente me detuve en estudiar EL PERFIL DEL PIRATA.
¿Como era el filibustero del S XVII, como es el actual filibustero y cual es el óptimo en que aspiramos transformarnos?
Sin duda los rasgos comunes de todos los Hermanos de la Costa que habitaban la Isla de La Tortuga en el Caribe, eran las de un hombre con sed de aventuras y ello comprende los siguientes atributos:

Valiente, Aguerrido, Osado, Sangriento, Amante de la libertad, Solidario,
Pillo, Hábil estratega, Inteligente, Astuto, Gozador de la vida, Caudillo y

El paso del tiempo por supuesto evoluciona a las especies y el Hermano de la Costa actual si bien conserva la mayor parte de los atributos indicados, podemos agregar que ha abandonado las prácticas sanguinarias y acentuado el espíritu romántico de este juego, en un medio en el que este importante sentimiento se ha perdido poco a poco, para dar paso a la triste realidad de un acelerado vivir en busca de una felicidad basada en obtener bienes de consumo.

El hermano de la Costa actual, inmerso inevitablemente en su medio laboral y social descrito, reserva parte de su tiempo a este precioso juego de piratas, a ser niños y disfrutar de una verdadera fraternidad donde todos somos hermanos y estamos aquí sin pedirle algo al del lado o condicionar esa amistad a algún beneficio adicional a su persona. He aquí el verdadero cariño que entrega sin pretender algo a cambio.

Esto último hermanos se llama GENEROSIDAD y es la parte importante del Perfil del Pirata del Siglo XX.

Lo que ustedes han hecho con mi persona ha sido un acto de mucha generosidad, sin necesidad perentoria, sin que por no hacerlo fueran menos valerosos, sin que nadie se los haya pedido, Ustedes hermanos de la Nao de Copiapó Caldera, año a año han creado una tradición de dar a un hermano una alegría sorprendente.

Como corolario de este pensamiento expresado me pregunté ¿Cual es el Perfil ideal del pirata que todos deseamos ser? Y la respuesta muy rebuscada finalmente fue fácil, pues la tenemos a la vista en cada ocasión.

Ese perfil está escrito en nuestro Octálogo, seguir sus indicaciones es la idealización de un filibustero, respetuoso de las órdenes superiores, fraterno, que no ataca a un hermano de su misma caleta o de ninguna del litoral, que no tiene envidias, no es orgulloso ni violento, que recoge al hermano sin puerto, que da el mejor coy de su camarote al hermano que le visita y ame a La Mar como fin de sus días.

El Octálogo es una expresión llena de generosidad de los cuales tres de los ocho mandatos hablan de generosidad plena y créanme hermanos, ustedes lo han cumplido en demasía.